

広報 てらどまり



<人口の動き>

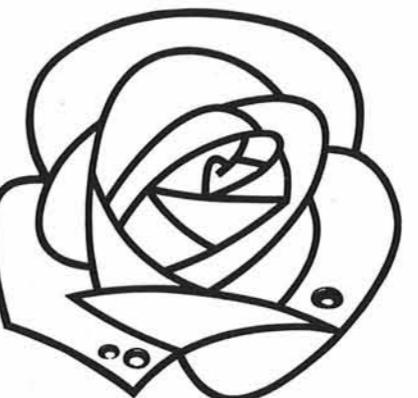
昭和57年4月1日現在 人口13,442 (男 6,527 女 6,915) 3,071世帯
() 内は前月比 (-94) (-35) (-59) (-8)

1982
4/20

No.93

越佐の最短距離をむすぶ
両泊航路カーフェリーの
第一便が大きな期待を乗せて
今年もスタートしました

わすれずに
投票しましょう



4月25日

新潟県知事選挙

寺泊町選挙管理委員会

ゴールデンウイークには
気をひきしめて安全運転を

昨年の新潟県内における交通事故による死者は二百二十八人に達しました。その内飲酒運転、速度違反、一時不停车のいわゆる交通三悪による死者が四十九人を占めました。

例年ゴールデンウイークには、交通三悪による交通事故が多発しているので、県民の交通三悪掃除の意識と交通マナーの高揚を推進するこ

とにより、ゴールデンウイークにおける交通事故の防止を図ることを目的に、四月二十九日(木)から五月五日(火)までの七日間県下一斉に「ゴールデンウイークにおける交通三悪一掃運動」が実施されます。

マイカーによる旅行などを計画している方も多いと思いますが、「飲んだら乗らない、スピードは控えめ、交差点などの一時停止は確実に行う」ことを厳守し、交通事故を起さないように充分注意して交通事故の一掃にご協力ください。

▼貸付けの条件

次の条件のすべてに該当する人

- 県内に自ら居住するための住宅を建設(新築購入、増改築を含む)
- 資金の貸付けを受けなければ住宅を建設できない人で、前年一年間の収入金額又は所得金額が次額以下の人に
- 給与所得のみの人

▼貸付内容

所得金額 五五五万円

○住宅金融公庫の昭和五十七年度第一回個人住宅の融資を受けて住宅を建設する人

利貸付限度 一戸当り 四百万円

利率及び償還期間

- 木造一三五平方メートル以下 年四・五% 十五年以内
- 木造一三五平方メートルを超

▼申込書の頒布、受付

最寄りの取扱金融機関の窓口

くわしいことは、県土木部建築住宅課へ

電話 (〇二五二)一四二二八〇三

▼受付期間

年六・〇% 十年内

四月一日付けで次のように人事異動が行われました。

建設課長 (教育委員会事務局長) 丸山 均	昇任
教育委員会事務局長 (住民課社会福祉係長) 長井 正雄	
退職 松田 務 (建設課長)	

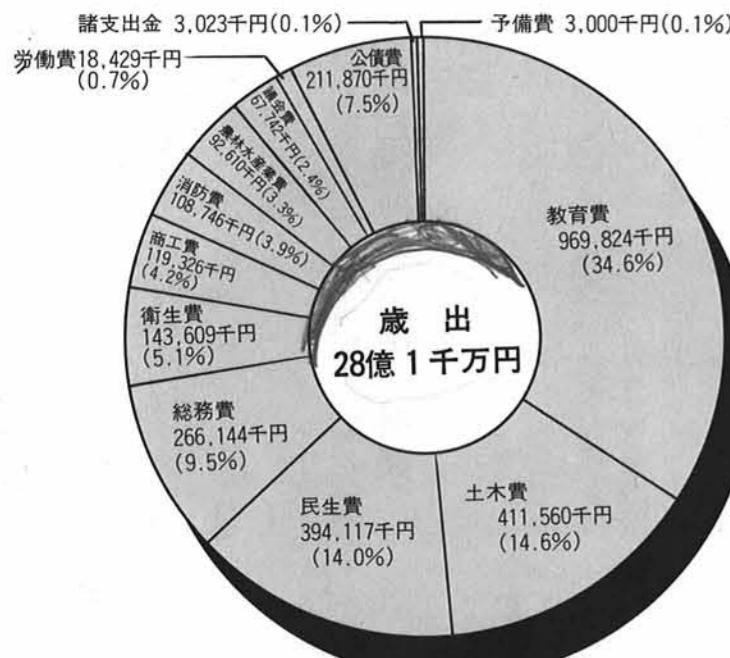
人事案内

四月一日付けで次のように人事異動が行われました。

建設課長 (教育委員会事務局長) 丸山 均	昇任
教育委員会事務局長 (住民課社会福祉係長) 長井 正雄	
退職 松田 勤 (建設課長)	

昭和57年度 特別会計予算

○国民健康保険特別会計	6億9,620万円
○国民健康保険診療施設特別会計	1億4,500万円
○水道事業会計	
収益的収支	1億4,887万5千円
資本的収支	1,488万6千円



使うお金のあらまし

昭和五十七年第一回定例町議会が三月九日から二十四日までの会期で開かれました。この議会に町長から昭和五十七年度の各会計予算案が示され、審議の結果、全議案が原案通り可決されました。住みよい豊かな活力と、魅力ある町づくりのために、五十七年度の一般会計予算は総額二十八億一千万円と定められ、新年度の仕事がスタートしました。新年度の町の仕事について町民の皆さんからご理解とご協力をいたくために、予算のあらましをお知らせいたします。

活力と魅力の 28億



教育の充実と文化・スポーツ活動のために

学校教育の充実のために、小・中学校維持管理の適正をはかり、懸案の大河津小学校屋内運動場を一億三千四百万円で改築整備します。スポーツ活動の振興のために、テニスコートや運動広場を四千二百五十二万円で整備をするほか、町民の体力づくりのため各種の体育行事を開催します。

今年は特に、水族博物館を五億

四千五百四万円で建設し、文化振興のみならず当町観光振興のメー

ン施設として役立てます。

また、高校寺泊分校の独立昇格に

運動についても、引き続き強力に

展開しますので一層のご協力を

願いします。

ある町づくりのために

1千万円 昭和57年度一般会計



寺泊町長 中島甚一郎

新年度予算等を審議される三月定例町議会に於て、一般会計予算ならびに特別会計予算、および関連条例等々の議案が、きびしい審議と活発な論議を経て可決成立となりまして、議会に深く敬意を表するところであります。

その新年度一般会計予算は、二十八億一千万円と大型予算であり、これが執行に大きな責任を感じております。本年度の大きな事業は議会でも議論のありました水族館の改築であります。予算面では水族博物館として、教育費でありますがこれが運営は本町の観光面でも大きな影響があるものと思われます。尚町道の改良舗装や水路の整備、保育所等の整備をはじめ福祉の向上、商工観光の振興、農林水産振興、学校教育施設の整備等を積極的に推進したいものであり、町民各位の健康増進についてもその充実をはかる等々の、近代化社会への対応を期した予算であります。

さらに高速交通化時代を迎えて、当町の長期計画は、本年度中に改めてこれを分析調査をなし、各種施設の合理的な整備計画はじめ、土地利用計画、人口動態、産業構造および主要道路網の整備計画等々について適格な将来見通しをたてたいものであります。

また、港湾改修整備事業や国道、県道の改良工事、災害復旧事業等の国県の直接工事も大変きびしい国県予算のなかから各先生方の特段のご配意により大巾に推進される見通しであります。

従いまして、これらの公共事業と本年度のこのよつた大型予算をより効率的なむすびつけをなし、厳正な執行と適切な運用に意を用ひ、行政効果をたかめるための最大の努力をいたすつもりであります。

さらに懸案の高校寺泊分校の独立昇格の件、両泊航路の充実強化の件は対外的な協力も願わねばならない課題であり、水道改良工事も、本年中に準備の万全を期さねばなりません等の大事業であります。これらはなんとしても全町的なご協力をいただかねばなりませんので、よろしくお願ひ申します。

そして、行革財政再建ときびしい諸般の情勢のなかで、将来にわたり活力ある地域社会の振興と、魅力ある寺泊町発展を期するための事務、業務の推進に大きな責任を有します役場職員一同は、より信頼される公僕として行政サービスの向上に励み、近代化社会への対応に慧眼をあつめて特段の努力精進をいたす所存でありますので、より一層のご指導をいただきたくお願い申します。

新年度を迎えた皆様のご清祥を祈り上げご挨拶といたします。

昭和五十七年度予算の成立について

ご活用ください

57年度より商工業近代化資金制度スタート

町では、商工業の振興を図るために、昭和57年度より寺泊町商工業近代化資金制度を設けました。

下記要領により受け付けいたしますからご活用ください。

1. 対象者 寺泊町に住所を有しあつ町内に6ヶ月以上事業を営む小規模事業者が施設整備資金として活用する者。

2. 貸付限度額 1,000万円

3. 貸付期間 10年以内

4. 貸付利率 ◎7年以内
(据置期間1年以内を含む)

信保付 年 7.35%

その他 年 7.85%

◎7年を超える10年以内
(据置期間1年以内を含む)

信保付 年 7.70%

その他 年 8.20%

*貸付利率については、今後、公定歩合の変動により改定されることがあります。

5. 申し込み先 町役場商工観光課または大河津支所

6. 受付期限 每月10日に締め切ります。

*詳細については、役場商工観光課へお問い合わせください。

水族博物館建設 いよいよ本年度に

町民の長い間の念願であった水族博物館が、教育、学術及び文化向上、又観光面にと大きな期待のもとに建設されることになりました。

現在の水族館は、昭和二十七年四月開館以来三十年間にわたり町の方々はもとより、遠く県内外から広く親しまれていますが、施設の老朽化が進み時代の要求を取り入れて存続して行くには非常にむずかしい現状下にあります。

このたび現施設より超近代的なものを松沢町地内（この町で最初に水族館ができた附近）に建設されることになりました。水がきれいで、土地も広く、交通の便もよいため、教育の場として、又、レ

貢献できるものと思います。

この施設のキヤッチフレーズを「海上展望水族館」とし、海の中に四階建として建設し開館は通常を考えています。館内には今まで近海魚だけではなく、各地に生棲する珍しい魚類を百五十種以上展示し、メーンとなる大回遊水槽のほか魚族の生態を自然のまま観察できる槽と、稚魚から成魚に

貢献できるものと思います。

昭和五十七年度

循環器検診はじまる

今年も脳卒中予防の検診が、次の日程で行われます。

昭和四十四年度から実施されて、今年で十四年目ですが、この間に脳卒中の発生数及び死亡数が、年々減少し、ことに発生即死なケースが少なくなっています。

また、これも住民の皆様方が、検診や、事後指導への理解と、「自分の健康は自分で守る」という健康への自覚が正しく推進されてきたものと思います。

しかしながら一部の方が検診を受けないため、中風の発生も死亡ゼロになりません。

今年度は該当者の皆様全員が、

こそつて受診して中風にならない



観光費一千四百八十万円で広域観光高速交通時代への対応を積極的に進めます。また、観光協会の六百三十万円の助成を行い連携協調して観光振興を行います。現水族館は、当町観光振興の助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

きびしい状況にある中小商工業の育成のために、金融対策を強化し、産業育成資金の預託三千万円のほか新たに近代化設備資金の預託一千万円を創設し、効率的な運用をはかります。また、商工会の強化育成のために六百八十万円を助成し商工振興を推進するほか、後継者育成事業、水田利用再編対策事業の推進、農業の近代化、集団化による高生産農家の育成事業などを推進し、農業生産の総合振興をはかります。

林業費一千六百六十七万円で林道開設工事や集団間伐基盤整備事業などを進め、森林資源の活用をはかります。また、水産振興のために漁業基盤整備などの助成をします。

ジャーラー型水族博物館として大いに期待できる位置であります。観光面においては、年々入込みも増大しこの水族博物館が建設されるこにより、なお一層幅広い客層の入込みが予想され、今までの夏場だけという季節型観光へと大きく貢献できるものと思います。

生活環境の整備は年々進んでいますが、地域発展のために更に一層の整備が必要ですので、そのためにはまず全町の道路および河川の改良整備などを強力に推進します。土木費では、道路新設改良費一億二千八百十二万円、道路維持費三千八百二十五万円、橋梁新設改良費一千三百五十万円、河川維持費一千八百九十二万円、港湾建設費四千百六十五万円、除雪対策費一千七百三十一万円などが主なものですが、消防費一億八百七十四万円は、常備消防態勢の充実により災害予防の検査や火災予防に重点をおき、消防団と連携協調して無火災目標達成のために万全を期します。

また、ますます重要なになってきている交通安全対策については、指揮車を購入し交通安全の指導啓蒙に重点をおき、危険箇所の安全施設の整備を行います。

福祉の増進を期するために、老人福祉費一億四千九十四万円で老人医療費の扶助や家庭奉仕員派遣事業などを行います。児童福祉費二億八百五十三万円で夏戸保育所の改革を行なうほか、各保育所の管理運営や送迎バスの充実をはかります。

住民の健康増進と生活環境の整備のために、予防費一千二百三十万円で火葬場の整備や防疫薬剤の散布事業を推進し、清掃費五千五百九十万円で塵芥収集業務や屎尿処理を行ないます。

四万円で循環器検診や胃部検診などの各種疾病予防対策を進めます。

今年より新規に一日ドッグの検診を行ないます。環境衛生費一千三百三十八万円で火葬場の整備や防疫薬剤の散布事業を行ないます。

商工業の振興と観光開発の推進 のために

農業生産の総合振興と水産・林業

振興のために

農林水産業振興のために、農業振興費二千六百二十五万円で農業

後継者育成事業、水田利用再編対策事業の推進、農業の近代化、集団化による高生産農家の育成事業などを推進し、農業生産の総合振興をはかります。



新年度予算を審議する議会



年々充実する教育施設

後継者育成事業、水田利用再編対策事業の推進、農業の近代化、集団化による高生産農家の育成事業などを推進し、農業生産の総合振興をは

きびしい状況にある中小商工業の育成のために、金融対策を強化し、産業育成資金の預託三千万円のほか新たに近代化設備資金の預託一千万円を創設し、効率的な運用をはかります。また、商工会の強化育成のために六百八十万円を助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

きびしい状況にある中小商工業の育成のために、金融対策を強化し、産業育成資金の預託三千万円のほか新たに近代化設備資金の預託一千万円を創設し、効率的な運用をはかります。また、商工会の強化育成のために六百八十万円を助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

観光費二千四百八十万円で広域観光高速交通時代への対応を積極的に進めます。また、観光協会の六百三十万円の助成を行い連携協調して観光振興を行ないます。現水族館は、当町観光振興の助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

福社の増進を期するために、老人福祉費一億四千九十四万円で老人医療費の扶助や家庭奉仕員派遣事業などを行ないます。児童福祉費二億八百五十三万円で夏戸保育所の改革を行なうほか、各保育所の管理運営や送迎バスの充実をはかります。

住民の健康増進と生活環境の整備のために、予防費一千二百三十万円で火葬場の整備や防疫薬剤の散布事業を推進し、清掃費五千五百九十万円で塵芥収集業務や屎尿処理を行ないます。

四万円で循環器検診や胃部検診などの各種疾病予防対策を進めます。

今年より新規に一日ドッグの検診を行ないます。環境衛生費一千三百三十八万円で火葬場の整備や防疫薬剤の散布事業を行ないます。

きびしい状況にある中小商工業の育成のために、金融対策を強化し、産業育成資金の預託三千万円のほか新たに近代化設備資金の預託一千万円を創設し、効率的な運用をはかります。また、商工会の強化育成のために六百八十万円を助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

きびしい状況にある中小商工業の育成のために、金融対策を強化し、産業育成資金の預託三千万円のほか新たに近代化設備資金の預託一千万円を創設し、効率的な運用をはかります。また、商工会の強化育成のために六百八十万円を助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

観光費二千四百八十万円で広域観光高速交通時代への対応を積極的に進めます。また、観光協会の六百三十万円の助成を行い連携協調して観光振興を行ないます。現水族館は、当町観光振興の助成し商工振興を推進するほか、商業診断事業により商工振興の充実強化をはかります。

「たくましく生きぬこう」

町身障者福祉協会総会盛會

去る三月二十八日、町役場広間に
において、寺泊町身体障害者福祉
協会（会長星野金一 会員百四十
名）の総会が開催されました。

当日は、うららかな春日の好天
に恵まれ、会員の出足もよく、こ
とに昨年は国際障害者年というこ
とで色々の催しがあり、その盛り
あがりと会員みなさんの認識が深
まつたこともあります。例年になく多
数の会員が出席し、盛大に行われ
ました。

総会に中島町長も出席
し、「国際障害者年」の盛り
上りを一過性に終らせる
ことなく、これからもき
め細かな対策の充実強化
につとめます。みなさん
も障害にめげずたくま
く生きぬくために、あら
ゆる機会をとらえて努力し
てください」と、激励と
お祝いを述べられました。

町身障者福祉協会では、
五十六年度は国際障害者
年とすることで積極的に
各種事業を行ってきました
が、五十七年度も引き
続き寝たきり会員の慰問
激励や講演会の開催、ブ
ロック体育大会等への積



このように障害をもつ方々の團
結を強めるため未加入の方々の入
会を望んでいます。
星野会長は「町を始め町民のみ
なさんは何かとお世話になって
おりますが、今後とも一層のご支
援ご協力を賜りたい」と感謝され
ていました。

ご家庭でお使いになった水の量は、水道メーターにあらわ
ます。地域によりますが、水道課では毎月下旬に各ご
家庭へお伺いし、メーターの指示量を検針します。

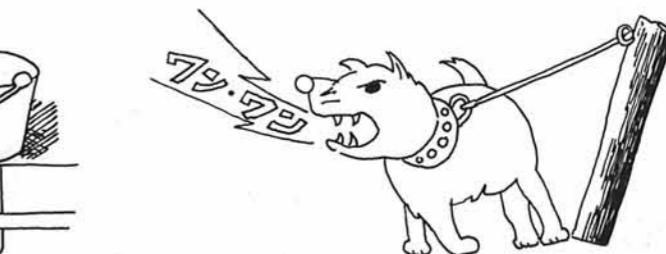
検針員は一日に何戸もまわりますので、次のようなことに

ついて皆様からご協力を願いたいです。

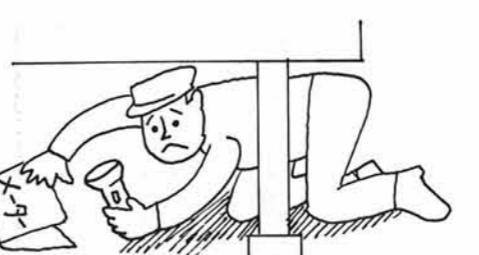
水道工事 などについて お願ひ

●水道工事は寺泊町の指定工事店 でなければ工事はできません。

器用だからと言つて勝手に水道管
工事を行なうことは禁止されています。
漏水事故のもとになりますので、
ぜつたいにしろうと工事はしない
でください。



犬は放し飼いにしないで
ください。



メーターが床下などにあるときは、
検針しやすい場所へ移しましょう。



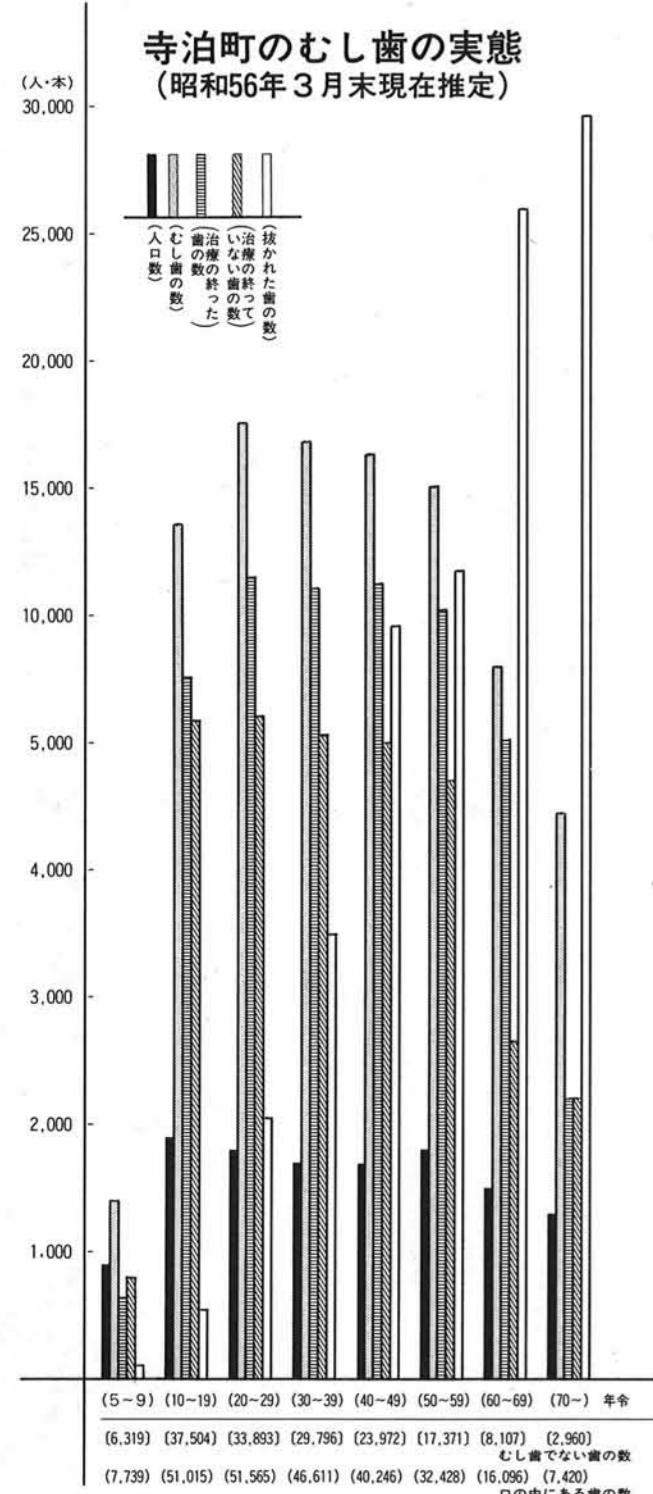
メーターボックスの中はいつも
きれいにしておいてください。

水道の検針にご協力ください

寺泊町のむし歯の実態 (昭和56年3月末現在推定)

●四月十日に新長の吉原英哉さんが役場を訪れ、中島町長に、交通安全対策のために役立ててほしいと現金十万円を寄付されました。吉原さんのご好意に感謝し、交通事故を少しでも無くするために交通安全施設の整備のために有効に使用させていただくことになりました。

●小越さん、加藤さんの善意に感謝し、社会福祉のために大切に使われていただくことになりました。



歯のはなし ②

寺泊町のむし歯 93,198本

寺泊町国保診療所 歯科医長 富井 康年

寺泊町のみ
なさんの大人
の歯（永久歯）
のむし歯につ
いて、これか
ら数回にわた
って話しあい
たします。
大人の歯は、
藤さんには所有權がうつたもので
すが、ぜひ社会福祉事業に役立
てほしいと寄付されたものです。

●四月八日には、野積の加藤輝夫
さんが現金四万三千百四十三円を
寄付されました。これは半年前に
拾つたもので、それがこのたび加
藤さんに所有權がうつたもので
すが、ぜひ社会福祉事業に役立
てほしいと寄付されたものです。

●四月八日には、野積の加藤輝夫
さんが現金四万三千百四十三円を
寄付されました。これは半年前に
拾つたもので、それがこのたび加
藤さんに所有權がうつたもので
すが、ぜひ社会福祉事業に役立
てほしいと寄付されたものです。

◎ご寄付 ありがとうございました

◇ ◇ ◇